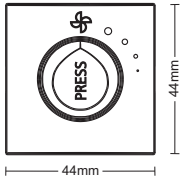
SOPRANO

Controle de Ventilador 2M Bivolt
Regulador de Ventilador 2M Bivolt

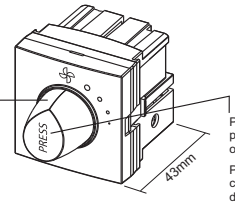
REVITÁ	BRAVA!
5TG9 9410	572541
5TG9 9410CT	
5TG9 9410CA	

Instruções de Montagem e Operação
Instrucciones de Montaje y Funcionamiento

A



B



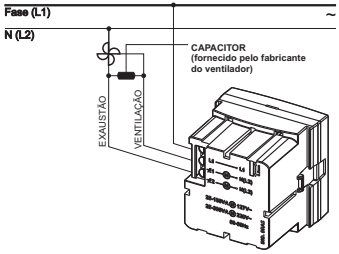
Gire o botão para regular a intensidade da ventilação

Gire el botón para variar la intensidad de la ventilación

Pressione o botão para EXAUSTÃO ou VENTILAÇÃO

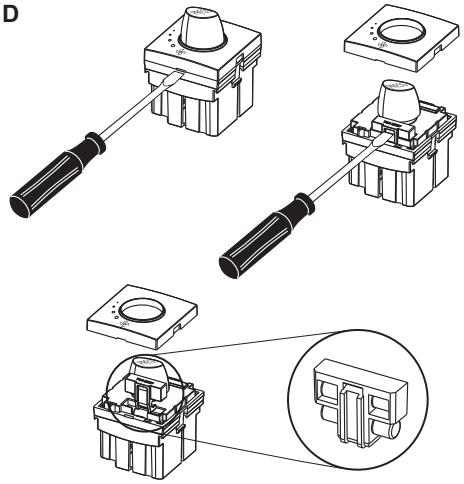
Pulse el botón para cambiar la dirección de la ventilación

C



OBS.:
Caso o capacitor possua 3 fios (vermelho, preto e verde), unir os fios verde e preto.
Si el condensador tiene tres cables (rojo, negro y verde), conecte los cables verde y negro.

D



Descrição do Produto e Aplicações

O Controle de Ventilador (ver figuras A e B) é um produto das linhas Vivace e Revitá, criado para ocupar o espaço de 2 módulos nos suportes e placas dessas linhas.

O Controle de Ventilador liga, desliga e controla o sentido da rotação do ventilador de maneira agradável e prática. Ou seja, você cria um ambiente perfeito para relaxar simplesmente girando o botão.

Operação

Girando o botão você é capaz de variar a intensidade da ventilação de "desligado" passando para a máxima ventilação até a mínima.

Para alterar o modo ventilação para exaustão, ou vice-versa, basta pressionar o botão "Press" na posição "desligado" (✲) (ver figura B).

O acionamento da luz, quando necessário, deverá ser feito através do botão de um interruptor adicional.

Esquema de Ligação

Ver figura C.

Obs.: O produto dispõe de fusível de proteção tipo T3,15H - 250V~.

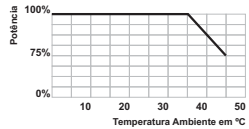
Informações

Este produto possui um compartimento porta-fusível. Nesse local, estão dispostos dois fusíveis - no qual um fusível extra possibilita a troca em caso de queima do fusível original.

Quando um fusível atua no desligamento de um circuito, a causa pode ser um curto-circuito ou uma sobrecarga na instalação elétrica.

Para realizar a troca do fusível, desligue a energia elétrica. É necessário primeiramente a retirada da tampa frontal com a inserção de uma chave de fenda no local indicado (ver figura D) para abertura da tampa do módulo. Após retirada, deve-se novamente inserir a chave de fenda no orifício do compartimento e puxá-lo levemente para cima. Dessa forma, você terá acesso ao porta-fusível e a troca poderá ser efetuada com segurança.

Gráfico da Potência em Temperatura Ambiente



CUIDADO
NUNCA troque um fusível por outro de maior corrente (maior amperagem). A troca de um fusível por outro de maior corrente anula a proteção do dispositivo contra sobrecargas e curto-circuito, podendo levar o componente à queima e perda de garantia.

Dados Técnicos

Características do Produto
- Tensão de Alimentação: 25-180VA (127V~) - 25-300VA (220V~) Bivolt Automático
- Frequência: 50-60Hz

Conexões
- Três terminais que permitem conexões para os seguintes condutores com seções transversais:
- 0,50 ... 2,50 mm² rígido
- 0,50 ... 2,50 mm² flexível

Dados Mecânicos
- Tamanho: 2 módulos
- Dimensões: 44mm x 44mm x 43mm (ver figuras A e B)
- Composição: Materiais plásticos isolantes e ligas metálicas.

SOPRANO

Normas Técnicas
Grau de Proteção (IEC 60529): IP20

Condições Ambientais
- Temperatura ambiente de operação: -5...+45ºC
- Temperatura de armazenamento: -25... +70ºC
- Umidade relativa (não condensada): 5% à 93%

Validade
Indeterminada. Produto não perecível.

Garantia
01 ano, a contar da emissão da Nota Fiscal, contra defeitos de fabricação e funcionamento.

Instruções de Instalação

CUIDADO
O produto deve ser usado em instalações internas e locais secos.

⚠ ATENÇÃO

- O produto não possui capacitor, o mesmo deve ser fornecido pelo fabricante do ventilador. Caso o capacitor possua 3 fios (vermelho, preto e verde), unir os fios verde e preto.
- O produto deve ser instalado por um profissional qualificado.
- O produto não deve ser aberto.
- Antes de instalar o produto, desligue a energia elétrica.
- Os cuidados de prevenção contra acidentes devem ser observados.
- Eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum. Informação sobre descarte e postos de coleta, favor consultar nosso site.

Notas Gerais

A empresa reserva-se o direito de alterar as informações aqui contidas, bem como as características do produto, sem aviso prévio.

Em caso de dúvida referente a este produto, favor contatar nosso suporte.

Descripción del Producto y Aplicaciones

El Regulador de Ventilador (ver figuras A y B) es un producto de las líneas Vivace y Revitá, el cual esta diseñado para ser instalado en los soportes y placas de estas líneas, utilizando el espacio de 2 módulos.

El Regulador de Ventilador permite la regulación de velocidad del ventilador al girar el botón giratorio de manera suave. Se puede crear un ambiente perfecto para relajarse con tan solo girar el botón.

Operación

Al girar el botón se puede variar la intensidad de la ventilación desde “off” pasando por la máxima ventilación al mínimo.
Para cambiar la dirección de ventilación, basta pulsar el botón “Press” en la posición “off” (⏻) (ver figura B).

La activación de la luz se realiza mediante el botón del interruptor.

Esquema de Conexión

Ver figura C.

Nota: El producto tiene un fusible de protección tipo T3,15H 250V~.

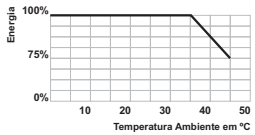
Informaciones

El producto tiene un compartimento porta fusible, donde tenemos dos fusibles - uno de estos fusibles es extra para cambiarlo en caso de avería.

Si el fusible interrumpe el circuito, la razón és por un corto circuito o una sobrecarga en la instalación eléctrica.

Para efectuar el cambio del fusible, desconectar de la línea de alimentación. Es necessario primeramente sacar la tapa frontal y después poner un destornillador como lo indicado en el grafico (ver figura D) para abrir la tapa del módulo. Después de retirar la tapa, tiene que ponerse el destornillador en el hueco del compartimento porta fusible y sacarlo suavemente hacia arriba. Así se podrá tener acceso al fusible y el cambio se podrá efectuar con seguridad.

Gráfico de Energia em la Temperatura Ambiente



CUIDADO
NUNCA cambie un fusible por otro de intensidad mayor. El cambio de un fusible por otro de intensidad mayor anula la protección de este a la sobrecarga y corto-circuitos, pudiendo producir la quema del producto y la pérdida de la garantía.

Datos Técnicos

Caracteristicas del Producto
- Tensión de Alimentación: 25-180VA (127V~) - 25-300VA (220V~) - Bivolt Automático
- Frecuencia: 50-60Hz

Conexiones
Tres bornes que permiten la conexión para los siguientes conductores:
- 0,50 ... 2,50 mm² (conductor rígido)
- 0,50 ... 2,50 mm² (conductor flexible)

Datos Mecánicos
- Tamaño: 2 módulos
- Dimensiones: 42,8mm x 42,8mm x 41mm (ver figuras A y B)
- Composición: Materiales plásticos aislantes y aleaciones metálicas.

Normas Técnicas
Grado de Protección (IEC 60529): IP20
IEC 60669-2-1

Condiciones Ambientales
- Temperatura ambiente de operación: -5... +45ºC
- Temperatura de almacenaje: -25... +70ºC
- Humedad relativa (no condensada): 5% à 93%

Validez
Indeterminado. Producto no perecedero.

Garantía
1 año, a partir de la emisión de la factura, contra defectos de fabricación y funcionamiento.

Instrucciones de Conexión

CUIDADO
El producto debe ser utilizado en instalaciones interiores y locales secos.

⚠ ATENCIÓN

- El Regulador de Ventilador no tine condensador, debe ser proporcionado por el fabricante del ventilador. Si el condensador tiene tres cables (rojo, negro y verde), conecte los cables verde y negro.
- La instalación debe ser realizada por un profesional especializado.
- El producto no debe ser abierto internamente.
- Antes de instalar el producto, desconectar la línea de alimentación.
- Los cuidados para la prevención de accidente deben ser supervisados.
- Electrónicos no se deben colocar en la basura común. Información sobre eliminación y puntos de recogida, por favor visite nuestro sitio.

Notas Generales

La empresa se reserva el derecho de alterar las informaciones aquí contenidas, así como las caracteristicas del producto, sin previo aviso.

En caso de dudas o aclaraciones favor de contactar al departamento de soporte técnico.

Produzido por:
Soprano Indústria Eletrometalúrgica Eireli
Indústria Brasileira
CNPJ: 88.634.977/0020-74
RSC 453, Número 5542, Bairro Desvio Rizzo
Caxias do Sul/RS
SAC: (54) 21017070
eletrica@soprano.com.br
www.soprano.com.br

RoHS ✓

AL1186-02
181219